



### 處處頭金鼓振 賽龍奪錦祝昇平

本區及鄰近鄉鎮亦紛紛來，估計約有二萬餘人，情況甚形熱鬧。

▲淡水湖初賽龍舟  
(特訊)端午賽龍大會，雖受惡劣天氣影響，今年首次改在淡水湖舉行，但由於天氣轉晴，市民絡繹不絕，淡水湖畔，熱鬧非常。昨日下午一時起，市民絡繹不絕，淡水湖畔，熱鬧非常。昨日下午一時起，市民絡繹不絕，淡水湖畔，熱鬧非常。

▲和合龍船賽會開幕  
(又訊)賽龍大會，昨日下午一時，在淡水湖舉行。和合龍船賽會，由和合龍船會主辦，參加龍船，共有九艘。和合龍船賽會，由和合龍船會主辦，參加龍船，共有九艘。

▲賽龍大會開幕  
(又訊)賽龍大會，昨日下午一時，在淡水湖舉行。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。

▲賽龍大會開幕  
(又訊)賽龍大會，昨日下午一時，在淡水湖舉行。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。

▲賽龍大會開幕  
(又訊)賽龍大會，昨日下午一時，在淡水湖舉行。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。

▲賽龍大會開幕  
(又訊)賽龍大會，昨日下午一時，在淡水湖舉行。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。

▲賽龍大會開幕  
(又訊)賽龍大會，昨日下午一時，在淡水湖舉行。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。

▲賽龍大會開幕  
(又訊)賽龍大會，昨日下午一時，在淡水湖舉行。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。

▲賽龍大會開幕  
(又訊)賽龍大會，昨日下午一時，在淡水湖舉行。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。賽龍大會，由賽龍大會主辦，參加龍船，共有九艘。



微於人觀

### 面色色禍福分析(九四)

氣清者，一生困苦，氣濁者，九載滯運，神昏者，因氣不佳，運轉難許，故氣不足，萬事無成，氣白而滯，運須要守，待紅潤時，方可亨通。氣黑而滯，必須損壽，數年內，大敗大窮，氣來而暗，為官退位，老壽不堅，少年多病，日白而滯，氣足神強，乃能納福，湛然清淨，福祿難侵，或氣相離，一事不遂，面色色禍福分析(九四)。

#### 入息實業有限公司

INCOME REALTY LIMITED  
2114A 14th Street N.W.  
Calgary, Alta.  
Bus. 284-2281  
M.L.S. Realtors

伍禮民  
GEORGE ENG  
Res. 269-3948

梁錦棠  
JACK FERN  
Res. 289-4055

#### Jack Fern Insurance Agencies Limited

Authorized Agent for  
Rocky Mountain Life Insurance Co.  
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.  
Business Phone 284-2281

卡城 2114A-14th St. N.W.  
電話：式八四式八五  
住家：式八四〇五五

#### 沙省中部餐館出賣

本餐館位於沙省中部，交通便利，各樣傢俱齊備，有來去水，樓上可分大房，全年生意甚佳，最合家庭經營，如有意欲買者，請向沙省中部餐館主人接洽。

Standard Cafe, Imperial, Sask.

#### 平價出讓

本餐館位於沙省中部，交通便利，各樣傢俱齊備，有來去水，樓上可分大房，全年生意甚佳，最合家庭經營，如有意欲買者，請向沙省中部餐館主人接洽。

Standard Cafe, Imperial, Sask.

#### 亞省餐館雜貨生意連實業出賣

本餐館在亞省中部，第三公路邊，架生齊備，係屬市生意，有冷熱來去水，樓上有房出賣，舖內有家庭式住房，本餐館有板廠，公路來往生意，如意者請向商洽。

Comley Cafe, P.O. Box 95, Comley, Alta.

#### 雜貨店宜入一名

須有經驗，如有意者請電話 323-2922 洽商。

#### 民國五十六年 錦源達權社職員表

社長	鄭進輝	副社長	廖卓勝
財政	梁柱倫	副財政	廖卓勝
查帳	梁柱倫	副查帳	廖卓勝
外務	梁柱倫	副外務	廖卓勝
監事	梁柱倫	副監事	廖卓勝
幹事	梁柱倫	副幹事	廖卓勝

#### 民國五十六年 雲南門民治黨 實業部職員表

總理	周玉生	副總理	黃啟瑞
財政	鄭鴻鵬	副財政	王權柏
查帳	陳文彬	副查帳	簡國安
外務	李華興	副外務	黃龍
監事	王華進	副監事	伍澤源
幹事	林兆光	副幹事	趙榮發

#### 國際汽車駕駛學校喬遷新址

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL  
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 694-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四三〇四四照常服務請各界僑胞注意 校長林伯篋 助教林伯篋

#### 卡城 所務事官保地夢若馬

SEN MAH  
辦事處電話：264-2928  
住家：277-4148  
308A-Centre St., S. Calgary, Alta.

#### 陸羽飯店

Luk Yee Restaurant  
126 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-3418

地方清潔 招呼週到 廚師上等 著名特製 廣東羊腩 粥粉麵飯 大誠小酌 額外歡迎

#### 卡城 龍銀酒家

206 B Centre St., S. Calgary, Alta.  
電話：264-5326 264-1735

名廚主理 大誠小酌 美味適口 免費送餐 僑胞光顧 無任歡迎

#### Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST., MU 4-1377

△什貨生意出賣  
七千元。另點貨。每月舖租 壹百八十元。長批約。每月 生意約六千元。

△附設實業樓字按揭  
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意

吳國華辦事處啟

#### 總統輪海上旅行 最舒適

本公司為僑胞服務，備有豪華客輪，常川來往香港及金山，火氣清爽，溫室，船上分設頭等及二等艙位，房位舒適，設備完善，招待週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或向下列地址接洽，無任歡迎。

紐約：由三藩市開，由港開，到三藩市

威爾遜	六月八日	六月廿七日	七月十七日
威爾遜	六月廿二日	七月十四日	七月廿七日
威爾遜	七月六日	八月十三日	八月廿七日
威爾遜	七月廿日	八月廿七日	九月十號
威爾遜	八月十三日	八月廿七日	九月十號
威爾遜	八月廿七日	九月十號	九月廿號
威爾遜	九月十號	九月廿號	九月廿號
威爾遜	九月廿號	九月廿號	九月廿號

QUON ON COMPANY LTD.  
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1928

#### 勸君趁機營鳳點

何愁風雪擁藍關  
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特  
機製爽滑麵 招牌保證  
斤兩味道 招牌保證  
雲秘書寶路蔡根旋敬禮

B. C. ROYAL CAFE  
119 East Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone: 681-3953

#### 道亨銀行

Dao Heng Bank Ltd. Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啟  
經理 伍錦芬 謹啟